



29 November 2016 / 29 novembre 2016

IOTC CIRCULAR 2016-087 / CIRCULAIRE CTOI 2016-087

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: ENTRY INTO EFFECT OF IOTC RESOLUTION 16/02, ADOPTED AT THE 20TH SESSION OF THE IOTC

In reference to IOTC Resolution 16/02, which was adopted by the Commission at its 20th Session, with formal notification given to all CPCs on the 31st May 2016, via IOTC Circular 2016-054, please take note of the following:

Pursuant to Article IX.5 of the IOTC Agreement, please also note that the IOTC Secretariat has not received any additional objection, to that of Australia, to IOTC Resolution 16/02 *On harvest control rules for skipjack tuna in the IOTC area of competence*. Therefore, with the exception of Australia, this Resolution became binding on CPCs on 26th November, 2016.

The updated *Compendium of Active Conservation and Management Measures for the Indian Ocean Tuna Commission*, dated 26th November 2016, may be downloaded from the IOTC website at the following link: <http://iotc.org/cmms>

Madame/Monsieur,

OBJET: ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA RÉSOLUTION 16/02, ADOPTÉE LORS DE LA 20^E SESSION DE LA CTOI

Concernant la Résolution 16/02, qui fut adoptée par la Commission lors de sa 20^e session et qui fit l'objet d'une notification formelle à toutes les CPC le 31 mai 2016, par le biais de la Circulaire de la CTOI 2016-054, veuillez noter ce qui suit:

Conformément à l'Article IX.5 de l'Accord portant création de la CTOI, veuillez noter que le Secrétariat de la CTOI n'a pas reçu d'objection additionnelle à la Résolution 16/02 *Sur des règles d'exploitation pour le listao dans la zone de compétence de la CTOI* en plus de celle de l'Australie.

La version mise à jour du *Recueil des mesures de conservation et de gestion actives de la Commission des thons de l'océan Indien*, daté du 26 novembre 2016, peut donc être téléchargée sur le site web de la CTOI à l'adresse suivante : <http://iotc.org/cmms>

Yours sincerely / Cordialement

Executive Secretary (*a. i.*) / Secrétaire exécutif (*a. i.*)

Attachments / Pièces jointes:

- Nil / Aucune

Distribution / Destinataires

IOTC Contracting Parties/ Parties contractantes de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, South Africa/Afrique du Sud, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom (OT)/Royaume-Uni(TOM), Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copie to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement